

duraskin®

B 1617¹/B 4617/B 6617²



**VERSEIDAG-INDUTEX GmbH
Deutschland**

Industriestrasse 56, 47803 Krefeld
Postfach 10 23 13, 47723 Krefeld
Phone +49 2151 876-0
Fax +49 2151 876-291
e-mail duraskin@vsindutex.de

**Office Shanghai
China**

Room 1002, No.333 Jingang Road
Shanghai 201206, P.R. China
Phone/Fax +86 21 5865 2805
Mobile +86 1350 168 5081
e-mail long@duraskin.cn

**VERSEIDAG seemee (U.S.) Inc.
USA**

4 Aspen Drive
Randolph, New Jersey 07869
Phone +1 973 252 1189
Fax +1 973 252 1109
e-mail info@seemeeus.com

**VERSEIDAG-INDUTEX GmbH-MENA
Jordan**

1st Floor – Offices No. (101-103)
219-AI Madina Al Munawara Street
P.O. Box 1909, Amman 11941, Jordan
Phone +962 6 554 5981
Fax +962 6 554 5982
e-mail mbahsh@vsindutex.jo

**VERSEIDAG seemee UK Ltd.
UK**

Collingwood House, Alington Road
Eynesbury, St. Neots
PE19 6YH Cambridgeshire
Phone +44 1480 213700
Fax +44 1480 213609
e-mail info@seemeeuk.com

www.vsindutex.de



DE	Typ II	B 1617 ¹ / B 4617/ B 6617 ²
Trägergewebe		PES
Beschichtung		PVC mit PVDF-Fluorlack
Flächengewicht (g/m ²)	DIN EN ISO 2286-2	900
Breite (cm)	DIN EN ISO 2286-1	250
Höchstzugkraft (N/5 cm)	DIN 53354	Kette/Schuss 4400/4000
Weiterreißkraft (N)	DIN 53363	Kette/Schuss 580/520
Haftung (N/5 cm)	DIN 53357	120
Transluzenz bei 550 nm (%)	DIN 5036	5
Brandverhalten	DIN 4102/NF P 92.503	B1/M2*

Hinweis: *M2 erhältlich auf Sonderanfrage; abweichende technische Daten möglich, da andere Brandklasse. ¹900 g/m² mit verschweißbarem Acryllack. ²1000 g/m² mit nicht verschweißbarem PVDF-Lack. Änderungen, die dem technischen Fortschritt dienen, behalten wir uns vor. Werte ohne Toleranzangaben sind Nennwerte mit einer Toleranz von ± 5%. Die Angaben entsprechen unserem heutigen Kenntnisstand und sollen ohne Rechtsverbindlichkeit informieren. Transluzenz bezieht sich auf Weiß 286.

UK	Type II	B 1617 ¹ / B 4617/ B 6617 ²
Base fabric		PES
Coating		PVC with PVDF fluor lacquer
Total weight (g/m ²)	DIN EN ISO 2286-2	900
Width (cm)	DIN EN ISO 2286-1	250
Tensile strength (N/5 cm)	DIN 53354	warp/weft 4400/4000
Tear resistance (N)	DIN 53363	warp/weft 580/520
Adhesion (N/5 cm)	DIN 53357	120
Translucency at 550 nm (%)	DIN 5036	5
Flame retardancy	DIN 4102/NF P 92.503	B1/M2*

Note: *M2 available on special request; technical data may vary due to different fire behaviour. ¹900 g/m² with weldable acrylic lacquer. ²1000 g/m² with non-weldable PVDF lacquer. Subject to change in view of technical upgrades. Values indicated without tolerance levels are nominal values with a tolerance range ± 5%. All data presented here is given to the best of our current knowledge for guidance purposes and is not legally binding. Translucency refers to white 286.

F	Type II	B 1617 ¹ / B 4617/ B 6617 ²
Tissu support		PES
Enduction de base		PVC avec laque PVDF fluorée
Poids total (g/m ²)	DIN EN ISO 2286-2	900
Largeur (cm)	DIN EN ISO 2286-1	250
Résistance à la rupture (N/5 cm)	DIN 53354	chaîne/trame 4400/4000
Résistance à la déchirure (N)	DIN 53363	chaîne/trame 580/520
Adhésion (N/5 cm)	DIN 53357	120
Translucidité à 550 nm (%)	DIN 5036	5
Réaction au feu	DIN 4102/NF P 92.503	B1/M2*

Remarque : *M2 disponible sur demande spécifique ; les caractéristiques techniques peuvent varier selon le comportement au feu. ¹900 g/m² avec laque acrylique soudable. ²1000 g/m² avec laque PVDF non soudable. Sous réserve de toutes modifications dans le cadre d'améliorations techniques. Les valeurs mentionnées sans tolérance sont des valeurs nominales avec une tolérance de ± 5%. Les indications correspondent à notre savoir actuel et sont données à titre informatif sans obligation juridique. La translucidité se rapporte au blanc 286.

ESP	Tipo II	B 1617 ¹ / B 4617/ B 6617 ²
Tejido base		PES
Revestimiento		PVC con laca PVDF fluorada
Peso total (g/m ²)	DIN EN ISO 2286-2	900
Ancho (cm)	DIN EN ISO 2286-1	250
Resistencia a la rotura (N/5 cm)	DIN 53354	urdimbre/trama 4400/4000
Resistencia al desgarro (N)	DIN 53363	urdimbre/trama 580/520
Adherencia (N/5 cm)	DIN 53357	120
Translucidez en 550 nm (%)	DIN 5036	5
Ignifugación	DIN 4102/NF P 92.503	B1/M2*

Nota: *M2 disponible previa consulta; los datos técnicos pueden diferir por tratarse de una categoría de inflamación diferente. ¹900 g/m² con laca acrílica soldable. ²1000 g/m² con laca PVDF no soldable. Reservado el derecho a realizar modificaciones destinadas al avance técnico. Los valores sin datos de tolerancias obedecen a valores nominales con una tolerancia de ± 5%. Los datos se corresponden con nuestro estado actual de conocimiento y su finalidad es informar sin vinculación legal. La translucidez hace referencia al blanco tipo 286.

